

Коростышев

№	фонду	опису	од. зб.
	663	1	2

-55-

*Мейригская книга
о родившихся*

Центральный государственный
исторический архив УССР

фонд _____

опись _____

ед. хр. 2

18412

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

№	фонду	663
	опису	1
	од. зб.	2

-554-

Родился Курчатовъ - 100

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1871 годъ

Ш. Курчатовъ, Таган. Уезда

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משנת א"ף ח"ל מבין היונים

ЧАСТЬ I.

Смо

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1		1	20	מדינת פולין	Аба, Шурман Бисерно дери Магда мейл. Суаверин	Берисман 1. Шайноск 20
2	Бенвард мевас				Мейер мейер Мердям: Фран Ванавла	Даниа
3		1	20		Моме Дей сави Шур Дери Дери Дей мейер Дей мейер Дей мейер	Дери Дери Дери Дери
4		2	21		Моме Дей мейер Дей мейер	Дери Дери Дери

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כה אלול נימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראוי שם נוחן לו ד, מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
1		1	20	ד	נולדה מרים
2		2	21	ד	נולדה מרים
3		1	20	ד	נולדה מרים
4		2	21	ד	נולדה מרים

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5.		2	II	Въ м. Моголеницъ	Шушманъ Исаакъ Хельмъ Анна рожденъ Исаакъ мать Анна	Исаакъ рубка
1.	Маша Порядова	28	VI	Въ м. Моголеницъ	Шушманъ Исаакъ Хельмъ Анна рожденъ Исаакъ мать Анна	Исаакъ рубка
6.		4	II	Въ м. Моголеницъ	Шушманъ Исаакъ Хельмъ Анна рожденъ Исаакъ мать Анна	Исаакъ рубка

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
5.		2	II	מגולניץ	שושמן יצחק חלם אנה רושן יצחק מאמ	יצחק רובקא
1.	משה פרידמאן	28	VI	מגולניץ	שושמן יצחק חלם אנה רושן יצחק מאמ	יצחק רובקא
6.		4	II	מגולניץ	שושמן יצחק חלם אנה רושן יצחק מאמ	יצחק רובקא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.		Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.				
2	Моше	30 18	18	М. Мораси	Мисръ, Марда	Савва	Савва
	Зораде	6 25	25		Аидованъ Са- полчанъ Савва	Савва	Савва
					Дура Рубинъ	Савва	Савва
					Машинъ	Савва	Савва
3	Моше	1 20	20	Моше	Савва, Савва	Савва	Савва
		8 24	24		Савва, Савва	Савва	Савва
					Савва, Савва	Савва	Савва
4	Моше	2 21	21	Моше	Савва, Савва	Савва	Савва
					Савва, Савва	Савва	Савва
					Савва, Савва	Савва	Савва

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יובים			
2	המורה	18	18	קיסריה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
3	המורה	20	20	קיסריה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
4	המורה	21	21	קיסריה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
5.	Москва Середняки	Рожденіе 7 26 Сентябрь мѣсяца		в м. Коро ситавль Гдѣ родился.	Шенуръ, суръ Суръ Суръ Суръ Суръ	Суръ Суръ Суръ Суръ Суръ
6.	Москва	Рожденіе 8 24 Сентябрь мѣсяца		Москва	Фроимъ Шушмановъ Фроимъ М. Семинъ Суръ Суръ	Суръ Суръ Суръ Суръ Суръ
7.	Москва	Рожденіе 8 24 Сентябрь мѣсяца		Москва	Суръ Суръ Суръ Суръ Суръ	Суръ Суръ Суръ Суръ Суръ

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחת לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בלרה בקבה ישמהרבה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
5	שורק	7 ה'תק"ל	26 שבט	קיסטוב	שורק שורק שורק	שורק שורק שורק
6	שורק	8 ה'תק"ל	24 שבט	שורק	שורק שורק שורק	שורק שורק שורק
7	שורק	8 ה'תק"ל	24 שבט	שורק	שורק שורק שורק	שורק שורק שורק

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.		Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.				
7		№. 6.		Въ с. Нарышкѣ	Лейбъ Лейбовичъ	Дана	
		Декабрь 11			Мать Анна		
6.		№. 6.		Мать	Сурьбъ Аллоповъ	Дана	
					Мать Анна		
		Романскіе		Мать	Маша на бѣло	Дана	
		№. 15.	5	Мать	Робинъ Рабинъ	Мейсасъ	
		Декабрь 12			Мать Анна		
		№. 22.	12		Дана		
		Декабрь 11					

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נימל לכח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יונים			
7		16	6	קוסטוביץ	הילד נקרא שמו	דנה
		16	6	המנון	הילד נקרא שמו	דנה
8		16	6	המנון	הילד נקרא שמו	דנה
		15	5	המנון	הילד נקרא שמו	דנה
		22	12	המנון	הילד נקרא שמו	דנה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9		22	12	В м. Могилевъ.	Миславскіи Даръ Миславскіи мать Анна Содичъ	Даръ Супру Янза
<p>Въ м. Могилевъ. 1841 года февраля 22 числа родившихся сына Даръ Миславскіи Супру Янза. Крестился въ м. Могилевъ 12 числа 1841 года. Крестилъ отецъ Миславскіи Анна Содичъ.</p>						
10		3	24	В м. Могилевъ.	Авраамъ Сера Абраамъ Рабиновичъ мать Анна Анна Кейман	Даръ Хавъ

מספר	מי היה המוחל	חודש ויום הולדה ויום המילה דיט בולד כח אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
9		22 12 מגילת	מגילת	מגילת מורי מן מורי	מגילת מורי מן מורי
10		3 24 מגילת	מגילת	מגילת מורי מן מורי	מגילת מורי מן מורי

אברהם ראבינאביץ
 אברהם ראבינאביץ
 אברהם ראבינאביץ
 אברהם ראבינאביץ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11		8	29	Въ сн. Могилъ сн. Гителъ	Духовникъ Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ	Сн. Сн.
	Мужской.	9	30	Могилы	Могилы Могилы Могилы	Сн. Сн. Сн.
	Женского.	16	17	Могилы	Могилы	Сн.
10		11	9	Могилы	Могилы Могилы Могилы	Сн. Сн. Сн.

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
11		8	29	מגילת	מגילת	מגילת
	מגילת	9	30	מגילת	מגילת	מגילת
	מגילת	16	17	מגילת	מגילת	מגילת
10		11	9	מגילת	מגילת	מגילת

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
12		18	9	Въ селѣ Погова въ губерніи Харьковской	Дружб, Михайло Дружб, Анна Дружб, Анна Дружб, Анна	Даръ Родри
13		23	14. толма		Лейбъ, Анна Лейбъ, Анна Лейбъ, Анна Лейбъ, Анна	Даръ Фроимъ Израиль
<p>Въ селѣ Погова въ губерніи Харьковской Даръ, Анна Даръ, Анна Даръ, Анна Даръ, Анна</p>						

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כח אלול נימל לכה	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
12		18	9	ד"מ	ד"מ
13		23	14	ד"מ	ד"מ
<p>Въ селѣ Погова въ губерніи Харьковской Даръ, Анна Даръ, Анна Даръ, Анна Даръ, Анна</p>					

By

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14.		7	26	Вуко вѣн мѣсяцъ	Гуриль Сеидовичъ Самъ Гуриль матр. Сеидовна	Гуриль
11	Гуриль Сеидовичъ	2	21	Мартъ мѣсяцъ	Ари на Гуриль Нобина Сеидовна	Сеидовъ
	Сеидовъ	9	28	Мартъ мѣсяцъ	Матр. Сеидовна	Сеидовъ
15.		9	28	Мартъ мѣсяцъ	Сеидовъ Сеидовъ Сеидовъ	Сеидовъ

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כח אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובנס	למנין יהודים			
111		7	26	ב' חשוון	זשה עשור מלכות איוסטרס ד"מ	ג' אלה שנה עשירי
11	נחמיה אהרן סמסון	2	21	ב' חשוון	זשה עשור מלכות איוסטרס ד"מ	ג' אלה שנה עשירי
		9	28	ב' חשוון	זשה עשור מלכות איוסטרס ד"מ	ג' אלה שנה עשירי
15.		9	28	ב' חשוון	זשה עשור מלכות איוסטרס ד"מ	ג' אלה שנה עשירי

ב' חשוון

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
12	Мужскаго Городищи	10	24	м. м. Могольскій	Тарасъ Сурьянъ Поланъ Ильи. Серъ Зубъ мамъ Рейзо	Синъ Сисманъ
16	Мужскаго	19	8	Могольскій	Мощка Меланъ Марекъ Мейтъ Суръ Ринъ	Данъ Хана
13	Мужскаго Городищи	21	11	Могольскій	Самуилъ Сурьянъ Сурьянъ Иванъ Рейзо	Самуилъ Иванъ

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המולה דימ בולד כה אלול נימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגה	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
12	המחוייב	10	29	קושטוב	משה בן שמעון סאלטקין יצחק על קצב אבן הייגון	ישראל בן שמעון סאלטקין
16		19	8	קושטוב	משה בן קושטוב קושטוב יצחק אבן יצחק	יצחק בן שמעון סאלטקין
13	המחוייב	21	11	קושטוב	משה בן שמעון קושטוב יצחק אבן יצחק	ישראל בן שמעון סאלטקין

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Женскаго.	Мужскаго.	14	Иерусалим	15. 5	Мартъ	Иисусъ	обрѣзаніе	22. 12	Мартъ	Иисусъ	Иерусалимъ	Гривъ-Юдо	Свѣта	Свѣта
-----------	-----------	----	-----------	-------	-------	--------	-----------	--------	-------	--------	------------	-----------	-------	-------

15.	Моисей	1	Самарія	21. 11	Мартъ	Иисусъ	обрѣзаніе	28. 18	Мартъ	Иисусъ	Самарія	Мисръ Сали	Свѣта	Свѣта
-----	--------	---	---------	--------	-------	--------	-----------	--------	-------	--------	---------	------------	-------	-------

1871^{го} года апреля 1 дня въ то же время
 въ Самаріи умеръ нашъ свѣтъ
 Павелъ подписавъ своимъ именемъ удостоенъ

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ ברלד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

14	ירושלם	15. 5	מרת יוסף	ירושלם	ירושלם
----	--------	-------	----------	--------	--------

15	סמריה	21. 11	מרת יוסף	סמריה	סמריה
----	-------	--------	----------	-------	-------

1871^{го} года апреля 1 дня въ то же время
 въ Самаріи умеръ нашъ свѣтъ
 Павелъ подписавъ своимъ именемъ удостоенъ

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14		2	23	Анжеръ	2-й мѣсяцъ Куп. свѣтъ Шерома	Друи
		5	26	Анжеръ	Варнонъ, Голубинеръ, Ломъ, Фарейеръ	Дума
16	Мешка	24	19	Турнезъ	Франсуа, Габриель, Бернонъ, Мишаръ, Мишаръ, Мишаръ	Стефанъ, Моришъ, Мидъ
17	Шванъ	30	20	Анжеръ	Майишъ, Шавишъ, Мишаръ, Мишаръ, Мишаръ	Савишъ, Мишаръ

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא אלול גומל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
14		2	23	אנז'ר	דומא	דומא
16	משקא	24	19	טורנז	סטיפאן, מורישה, מידי	סטיפאן
17	שואן	30	20	אנז'ר	מייש, שאויש, מישאר, מישאר, מישאר	סאויש, מישאר

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
18	Мужского. Лейбъ Брисманъ	Рожденіе 2 Обрѣзаніе 9	23 30	Гдѣ родился: <i>Вильна</i>	Состояніе отца: <i>Дувидъ Шейнманъ</i> Имена: <i>Бурманъ</i> <i>Матильда</i>	Сынъ <i>Шейнманъ</i>
19	Мужского. Моисей	Рожденіе 6 Обрѣзаніе 13	24 4	Гдѣ родился: <i>Вильна</i>	Состояніе отца: <i>Александръ Бенционъ</i> Имена: <i>Симеонъ</i> <i>Мария</i> <i>Бернардъ</i>	Сынъ <i>Авраамъ</i> <i>Берковъ</i>
20	Мужского. Моисей	Рожденіе 13 Обрѣзаніе 20	4 11	Гдѣ родился: <i>Вильна</i>	Состояніе отца: <i>Давидъ Шейнманъ</i> Имена: <i>Александръ</i> <i>Мария</i> <i>Шейнманъ</i>	Сынъ <i>Давидъ</i>

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול גומל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
18	<i>ויילנא</i>	2	23	<i>ויילנא</i>	<i>דאבא בן שמואל</i>	<i>שין שיינמאן</i>
19	<i>ויילנא</i>	6	24	<i>ויילנא</i>	<i>אברהם בן שמואל</i>	<i>אברהם בן שמואל</i>
20	<i>ויילנא</i>	13	4	<i>ויילנא</i>	<i>דאבא בן שמואל</i>	<i>דאבא בן שמואל</i>

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
21.	Мошкисъ	16	7	Роговскій	Маша, жена Яна Яковъ и сына Яна Соса Яковъ	Маша
18.	Андрей	23	14.	Томскій	Александръ и сына Яна и сына Яна и сына Яна	Даниилъ Александръ
19.		23	14.	Томскій	Мотаванъ и сына Яна Франштейнъ и сына Яна	Даниилъ Мотаванъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול גימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקא
21.	מושקיס	16 7	רוגובסקי	משה משה	משה
18.	אנדריי	23 14.	טומסקי	אלכסנדר אלכסנדר	דניאל אלכסנדר
19.		23 14	טומסקי	מוטבאן מוטבאן	דניאל מוטבאן

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
		<p>Въ году 1811 году 10го числа Маша Маша Семь родившаяся мужескимъ пола, Шестомъ году отъ брака Павла и Евфимии Ивановна</p>					
22	Маша Геродозъ	21	15	В. В. Иванов	Степанъ-Авдѣ Анастасиновичъ Эммануиловъ свѣтъ бракъ	Степанъ Маша	
20	Маша	2	23	В. В. Иванов	Маша Евфиміи Ковалевъ Морисовъ Шейнманъ свѣтъ двѣ збора		

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד, מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		<p>דוקימנטים סוגמאנו מן הולדים וי ארבעה ח"ב. מעשהו נולד מן ח"ב בילדו נולד מן ח"ב ארבעה זכרים ונקבות</p>			
22	משה	24	15	משה ורבי	משה ורבי
		1	22	משה ורבי	משה ורבי
20	משה	2	23	משה ורבי	משה ורבי

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
23	Духовникъ Бриллиантъ	Родился 25. 16 свѣдѣнъ упръ	Обрѣзаніе 2. 23 Май упръ	М. П. Крѣпостный	Петръ, Александръ Мать Анна Ваня Александръ Мать Анна Варвара	Сынъ Израиль Сидъ
24	Монахъ	Родился 25. 16 свѣдѣнъ упръ монахъ	Обрѣзаніе 21. 23 Май упръ		Петръ Александръ Мать Анна Катерина Мать Анна	Сынъ Израиль
25	Монахъ	Родился 29. 20 свѣдѣнъ упръ	Обрѣзаніе 6. 27 Май упръ	Монахъ	Иванъ Александръ Мать Анна Иванъ	Сынъ Израиль

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ		איה ג'מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למבין יובים	למבין יהודים			
23	ד"ר משה	25	16	קונסטנץ	יוסף משה בן שמעון	ישראל בן שמעון
24	ד"ר	25	16	ד"ר	יוסף משה בן שמעון	ישראל בן שמעון
25	ד"ר	29	20	ד"ר	יוסף משה בן שמעון	ישראל בן שמעון

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
26.	Израиль	30	21	въ селѣхъ...	Израиль	Израиль
<p><i>После сей статьи заглавіи статьи армянскія не вносятся въ книгу —</i></p>						
21.	Израиль	14	6	въ селѣхъ...	Израиль	Израиль
22	Израиль	14	6	въ селѣхъ...	Израиль	Израиль

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כה אלול בוטל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למבין יודים			
26	...	30	21
<p><i>Въ селѣхъ армянскія не вносятся въ книгу —</i></p>						
21	...	14	6
22	...	14	6

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
23		14	6	в с. Коровацка	Михаилъ Шенъ мать Анна отецъ Михаилъ Степановичъ	Даръ Исаакъ
24		21	13	в с. Коровацка	Шенъ Шенъ мать Анна отецъ Михаилъ Степановичъ	Даръ Исаакъ
25	в с. Коровацка	18	10	в с. Коровацка	Михаилъ Шенъ мать Анна отецъ Михаилъ Степановичъ	Даръ Исаакъ
26	в с. Коровацка	25	17	в с. Коровацка	Михаилъ Шенъ мать Анна отецъ Михаилъ Степановичъ	Даръ Исаакъ

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
23		14. 6	קורוואצק	זשור מוסל אטא	ישאק משה
24		21. 13	קורוואצק	זשור מוסל אטא	ישאק משה
25		18. 10	קורוואצק	זשור מוסל אטא	ישאק משה
26		25. 17	קורוואצק	זשור מוסל אטא	ישאק משה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
		28	Мещанъ Городской	20 12 Май Савва	24 19 Май Савва	М. М. Корсаковъ	М. М. Савва М. М. Савва Савва Савва Савва Савва	Савва Савва
		29	Мещанъ	23 15 Май Савва	30 22 Май Савва	М. М. Корсаковъ	М. М. Савва М. М. Савва Савва Савва	Савва Савва

М. М. Корсаковъ
Савва Савва
Савва Савва
Савва Савва

מספר	מי היה המוחל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למנחן יהודים			
28	המחולל	20	12	מ. מ. קורסאקא	מ. מ. סאבא	סאבא
29	המחולל	23	15	מ. מ. קורסאקא	מ. מ. סאבא	סאבא
		30	22			

מ. מ. קורסאקא
מ. מ. סאבא
מ. מ. סאבא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
30	Александръ Александръ Брусканъ	25 сентя	14 сентя	в м. м. Рожд. св. Николая	Борисъ Александровичъ мать Анна мать Анна	Степанъ Сергей
31	Моня	29 сентя	21 сентя	Моня	Аида Александровна мать Анна	Анна Маша
25	Моня	5 ноя	28 сентя	Моня	Марья Маша Марья	Дарья Анна
					Марья Анна	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כח אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
30	חנניה שמשון	25 יוני	14 סיון	קיסובסק	אישא ב"ר אשה היימא ז"ל אשה	נולד צבי שמעון צבי
31	ד"ר	29 יוני	21 סיון	ד"ר	אישא אשה קיסובסקין היימא ז"ל אשה	נולד צבי שמעון שלמה
25		5 יוני	28 סיון	ד"ר	אשה ויובנים אשה ויובנים 2 הילדים קיסובסקין אשה ויובנים	אשה שמחה אשה חיה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
26		10	3	10. 01. 1880	Эйнаманъ словацкаго языка с женою Шейна Мацки	Сара Изра
27		11	4	10. 01. 1880	Корна Сиринъ с женою Шейна Мацки	Сара Изра
32	Ауденъ Адиъ Зисманъ	6	29	10. 01. 1880	Сергійевичъ Александръ Суринъ с женою Шейна Мацки	Сара Изра

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימול לכח	איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
26		10 3	קושטא	שמה ואלהא חנה מאיר איה שמה גל	שמה איה שמה גל
27		11 4	יר	שמה ואלהא חנה רוחא חנה שמה	שמה איה שמה גל
32	חנה סומון	6 29	יר	שמה ואלהא חנה אלהא חנה שמה	שמה איה שמה גל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
33	Мини Городица	6 13	29 6	Въ м. Покровскомъ	Борухъ-Александръ Беконинъ-внукъ Борухъ россійскій мѣстн. 1876 Т. Бордуре въ своихъ мѣстн. 1876 Смердъ	Симонъ Авраамъ
28		13	6	Въ м. Покровскомъ	Борухъ Шимонъ Молодъ Шимонъ Левъ матери С. Шимонъ	Данъ Симонъ
34	с. Мини Городица	17 21	10 17	Въ м. Покровскомъ	Александръ Александръ Борухъ Александръ внукъ М. Шимонъ Матри Каганъ	Симонъ Ефремъ

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כ"א אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעור וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
33	משה הויזנבערג	6 יולי 1876	29 יולי 1876	יוסף ופייש	שמואל בן שמואל
28	ד"ר	13 יולי 1876	6 יולי 1876	יוסף ופייש	דניאל בן יוסף
34	הויזנבערג	17 יולי 1876	10 יולי 1876	יוסף ופייש	שמואל בן שמואל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.		Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.				
24		25	18	въ селѣ: Мора въ селѣ: Мора	Шеліосна свѣтлѣнко вѣра Марти нѣвѣн свѣтлѣнко Шеліосна	Даръ	
25	рудевичъ свѣтлѣнко Суренинъ	Рожденіе 20 нояб Обрѣзаніе 26 декаб	13 нояб машинъ	Мора	Годъ: Анна Свѣтлѣнко свѣтлѣнко свѣтлѣнко свѣтлѣнко свѣтлѣнко свѣтлѣнко	Свѣтлѣнко	
27		27	20	Мора	Анна Анна Анна Анна Анна	Даръ Анна Анна	

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כה אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין ויובים	למנין והודים			
24		25	18	קיסוט	אמה טאה בן משה טאה טווקווסקי ויהי קוהל. סת טאה	טאה טאה טאה טאה
25	רוסיא סוסיא	20	13	ד	אמה טאה בן משה טאה טווקווסקי ויהי קוהל. סת טאה	טאה טאה טאה טאה
27		27	20	ד	אמה טאה בן משה טאה טווקווסקי ויהי קוהל. סת טאה	טאה טאה טאה טאה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		1841 году в августе 1 дня в то село Львовъ сего уезда Семь Родившихся Мещанъ А. С. Мещанъ Матр. Мещанъ скаго уезда Гримины				
36	Мещанъ селищъ Брусники	рожденіе 1 24 послѣ таинствъ обрѣзанія 8 2 мѣсяцъ 1846		Мещанъ Родившихся Мещанъ Мещанъ Матр. Мещанъ Гримины	Семь Родившихся Мещанъ Мещанъ Мещанъ Мещанъ Матр. Мещанъ Гримины	
31		12 6 мѣсяцъ 1846		Мещанъ Родившихся Мещанъ Мещанъ Мещанъ Мещанъ Матр. Мещанъ Гримины	Семь Родившихся Мещанъ Мещанъ Мещанъ Мещанъ Матр. Мещанъ Гримины	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כה אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
		1841 שנה באוגוסט 1 יום				
36	מטבח מטבח	1 24 8 2				
31		12 6				

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.		Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.				
32		12	6	Въ м. Роговѣ	Морисъ Роговскій	Дарья	Дарья
		Юли	Суб		мать Роговскій	Матрона	Матрона
					мать Роговскій		
33		19	13	Въ м. Роговѣ	Авраамъ Роговскій	Дарья	Дарья
		Авг	Суб		мать Роговскій	Саломѣя	Саломѣя
					мать Роговскій		
34		20	14	Въ м. Роговѣ	Авраамъ Роговскій	Дарья	Дарья
		Авг	Суб		мать Роговскій	Марья	Марья
					Сергей Роговскій		
					мать Роговскій		
					Сергей Роговскій		

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבה
		למבין יונים	למבין יהודים			
32		12	6	קונסטנץ	מרים וצבי קצב	מרים
		12	6		מרים וצבי קצב	מרים
33		19	13	קונסטנץ	אברהם וספירה קצב	אברהם
		19	13		אברהם וספירה קצב	אברהם
34		20	14	קונסטנץ	אברהם וספירה קצב	אברהם
		20	14		אברהם וספירה קצב	אברהם

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
37	Мещанинъ Дорожничъ	Ромоданъ 16 10 Юсупъ 48 окрѣщеніе 23 14 Юсупъ 48	Ромоданъ	Давидъ Борода Юсупъ Штейнъ Бориславъ Антонъ Штайнъ Александръ	Юсупъ Израиль	
38	Мещанинъ	Ромоданъ 19 13 Юсупъ 48 окрѣщеніе 25 20 Юсупъ 48	Ромоданъ	Симеонъ Ванъ Симеонъ Александръ 48 Ср. Сошнъ 48 Александръ Александръ 48	Юсупъ Израиль	
<p>1841 году Августъ 1 дня Анто сн Мещанинъ именемъ деда родившагося Еврейскимъ Ан Мещанинъ подти снн Мещанинъ скаго уезда Фришманъ</p>						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הכורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יורבים	למנין יהודים			
37	ד"ר משה	16 5/11	11 21	קיסריה	ישראל יצחק בן שלום טעם בולד 1841 עטל בת חוהל 18	ישראל יצחק
38	ד"ר	19 5/11	13 21	ד"ר	ישראל שוויץ בן יונה שאלוביץ סוחר ויהודים 1841 ישראל אהרן 18	ישראל שוויץ יונה
<p>1841 ימנעם סומנעו מרבימאנא 46 סומנעו מנעו מנעו א"ב מנעו מנעו סומנעו ידימנעו מנעו סומנעו סומנעו</p>						

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
34	Маша Воробей	25. 19 ноябрь 486	26 486	Воробей	Маша Зельмановна Воробей	Селин Фроимъ
35		1. 26 Августъ 486		Маша	Учитель Ваня Мейстер Маша Фроимовна Фроимовна	Фроимъ Судан
40	Маша Воробей	29. 20 ноябрь 486	30 486	Маша	Фроимъ Зельмановичъ Ваня Воробей Селин Фроимовичъ Фроимъ Фроимовичъ	Селин Маша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
39	הרב הירש	25. 19 נוב	26 21	קיסמט	ויליאם בן אהרן הירש	נולד בשרה ויליאם
35		1. 26 אוגוסט	26 21	זי	זיגור הירש	נולד יעקב שמה שרה
40	הרב הירש	29. 20 נוב	30 21	זי	ויליאם בן אהרן ויליאם בן אהרן קיסמט	נולד בשרה ויליאם

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
41	Мурдешъ Лейбъ Зривалей	1 8	26 3	Вильно	Мейеръ Зривалей Мать: Зривалей Мать: Зривалей	Даниелъ Даниелъ
36		9	4		Мейеръ Зривалей Мать: Зривалей Мать: Зривалей	Даниелъ Даниелъ
37		9	4		Мейеръ Зривалей Мать: Зривалей Мать: Зривалей	Даниелъ Даниелъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתיחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
41	מורדש לויב זריבלי	1 8	26 3	וילגא	מירא זריבלי מרים זריבלי	דניאל דניאל
36		9	4	וילגא	מירא זריבלי מרים זריבלי	דניאל דניאל
37		9	4	וילגא	מירא זריבלי מרים זריבלי	דניאל דניאל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.		Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.				
38		10	5.	Въ сел. Коры вѣдѣ	Самъ Луке или вилъ ере первене матри Оуде	Данъ Майда	
42	Матери Дорожанин	9	4	Въ сел. Коры вѣдѣ	Григорій Ивановичъ матери Матри Манде	Матри Манде	
39		20	16		Самовилъ Оуде или вилъ ере первене матри Оуде	Данъ Петеръ	

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
38		10	5	קורניע	זמור לטונו מ"קיים קאריבוורוויטען וילגא סעס	נארה קערה שמה וילגא
42	הא מוטוויטען	9	4	ס"ז	זמור לטונו מ"קיים קאריבוורוויטען לעזר	נארה קערה וילגא סעס
39		20	16	ס"ז	זמור לטונו מ"קיים קאריבוורוויטען וילגא סעס	נארה קערה וילגא סעס

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
43	Иудейскій	13	6	Иерусалимъ	Исаакъ Момъ	Самуилъ
	Иудейскій	16	10	Иерусалимъ	Исаакъ Вади	Аронъ
	Иудейскій	20	17	Иерусалимъ	Исаакъ Вади	Моисей
	Иудейскій	20	17	Иерусалимъ	Исаакъ Вади	Исаакъ
44	Иудейскій	16	11	Иерусалимъ	Исаакъ Вади	Самуилъ
	Иудейскій	23	18	Иерусалимъ	Исаакъ Вади	Самуилъ
	Иудейскій	23	18	Иерусалимъ	Исаакъ Вади	Самуилъ
40	Иудейскій	26	21	Иерусалимъ	Исаакъ Вади	Самуилъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			
43	יודאי	13	8	ירושלם	ישראל ורחל	שמעון
	יודאי	16	11	ירושלם	ישראל ורחל	שמעון
	יודאי	20	17	ירושלם	ישראל ורחל	שמעון
	יודאי	20	17	ירושלם	ישראל ורחל	שמעון
44	יודאי	16	11	ירושלם	ישראל ורחל	שמעון
	יודאי	23	18	ירושלם	ישראל ורחל	שמעון
	יודאי	23	18	ירושלם	ישראל ורחל	שמעון
40	יודאי	26	21	ירושלם	ישראל ורחל	שמעון

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41		31	26	Въ селѣ Рогова въ мѣстѣ	Хансъ Шварцъ, Доръ Смерсманъ Хайн Варшавскій Райхъ Симонъ Френк	
1841 Году Сентября 1 числа сего числа свѣдѣн. — Сынъ ради вѣнчанъ супругамъ Августа и Адельсы снъ — Моисей, рожденъ въ селѣ						
44	Моисей Дориджа	26	21	Въ селѣ Рогова	Денисовъ Фролъ Дени Доръ Рогова Фра Доръ Рогова М. Ко Рогова Мели Мана	Аронъ
45	Моисей Дориджа	27	22	Въ селѣ Рогова	Хазковъ, Доръ Арбѣнскій Сандиусъ Ринд Доръ Рогова Антонъ снъ Мана Мана	Симонъ Доръ

מספר	מי היה המוהל	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד תמה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
40		31	26	ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד תמה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
מנחם סומעט נבא מאת ד"מ ארבעת נחמ' מיסטר א"ב מיסלינעווער בער ד"מ ר' דאנעל ראדעווער. פארה שפיינינג						
44		26	21	ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד תמה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
45		27	22	ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד תמה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
46	Маша Пордига	7	4	Пордига	Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ	Иванъ Иванъ
47	Томма	4	11	Томма	Иванъ Иванъ Иванъ	Иванъ Иванъ
48	Томма	9	6	Томма	Иванъ Иванъ Иванъ	Иванъ Иванъ

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה ד'מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
46	משה	7 אלול 14 אדר	4 המנה המנה המנה	משה ורחל משה ורחל משה ורחל משה ורחל	משה משה
47	משה	4 אלול 11 אדר	4 המנה המנה המנה	משה ורחל משה ורחל משה ורחל	משה משה
48	משה	9 אלול 16 אדר	6 המנה המנה המנה	משה ורחל משה ורחל משה ורחל	משה משה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
41	Мать Сара	9	6	Варшава	Сынъ Израиль Бенъ-Израиль мать: Сара Отецъ: Давидъ	Сынъ Израиль
42		14	14	Мать	Сынъ Израиль Бенъ-Израиль мать: Сара Отецъ: Давидъ	Сынъ Израиль
43		14	14	Мать	Сынъ Израиль Бенъ-Израиль мать: Сара Отецъ: Давидъ	Сынъ Израиль

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימול לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
41	המורה	9	6	וילנא	מרים בת צבי קצב	זכר ושמו ראובן
42		14	14	וילנא	מרים בת צבי קצב	זכר ושמו ראובן
43		14	14	וילנא	מרים בת צבי קצב	זכר ושמו ראובן

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
50	Мену Кац Кордески	10 4	сентяб. миср.	Рореш Саман	Чаме Аро-модурр самил	Саму
		сентяб. миср.	14 11		Матр. нар.	Минка
51	Мену	14 11	сентяб. миср.	Мену	Мешмаказ-мисидурр	Саму
		сентяб. миср.	21 18		Бисерман	Аума
		сентяб. миср.			мр. м. идман	
		сентяб. миср.			матр. фореда	

Въ 41 годъ сентября 11 числа въ Мену на мадрѣ мисидурр детѣ родившихся всели подлинныи евангел. удостоено

מספר	מי היה המוהל הפרע והמצפץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנס	למנין יהודים			
50	שמואל	10	7	קורסטיש	מנחם בן יוסף ורחל	שמואל
		14	14		מרים בת צבי	מרים
51	שמואל	14	11	שמואל	מנחם בן יוסף ורחל	שמואל
		21	18		מרים בת צבי	מרים

מנחם בן יוסף ורחל הוליד ביום חמשה עשר אלול בן יוסף ורחל שמואל בן יוסף ורחל מרים בת צבי קצב

שמואל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
52	Маша Поряду	10	4	Родился	Федоръ Канди отецъ и мать Петръ Степанъ Симонъ	Степанъ Ной Секи
53	Моня	16	15	Родился	Анна Васил мать и отецъ Петръ и мать Иванъ Степанъ	Степанъ Иванъ
54	Моня	19	16	Родился	Анна Иванъ мать и отецъ Петръ и мать Степанъ Иванъ	Степанъ Петръ

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"ט בולד כא אלול בימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יונים			
52	משה	10	7	וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
53	משה	16	15	וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
54	משה	19	16	וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

55	Маша Сара	22 19 субб. Лешван обрѣзаніе	29 26 субб. Шван	Ропен	Берна Подольск Григоріево мн. м. Гринцбург свѣтль Фейла Маша	Сей Сей
----	--------------	------------------------------------	---------------------	-------	--	------------

56	Маша	23 21 субб. Шван обрѣзаніе	30 24 субб. Шван	Маша	Сидоръ Коси Свѣтль Курман мн. м. Мави свѣтль Маша Баса	Сей Сей
----	------	----------------------------------	---------------------	------	--	------------

Языкъ Еврейскій. Число это сіе Рош
 шана. Свѣтль роженіе сіе сіе сіе сіе
 подписанъ сіе сіе. Число это сіе рош шана.

מספר	מי היה המוחל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובנים			

55	משה	22 19	29 26	רופן	בירנא פודולסק	סעי
----	-----	-------	-------	------	---------------	-----

56	משה	23 21	30 24	משה	סידור קוסי	סעי
----	-----	-------	-------	-----	------------	-----

Языкъ Еврейскій. Число это сіе Рош
 шана. Свѣтль роженіе сіе сіе сіе сіе
 подписанъ сіе сіе. Число это сіе рош шана.

ЧАСТЬ I - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
57	Мошна Сорокатын.	25	22	Королевичи	Аронъ Мошна Витъ Данъ Самъ иль м. Синевъ Ла- новскаго Мать	Синъ Данъ Синъ
58	Мошна	26	23	Королевичи	Аронъ Мошна Витъ Данъ Самъ иль м. Синевъ Ла- новскаго Мать	Синъ Данъ Синъ
59	Мошна	1	29	Королевичи	Аронъ Мошна Витъ Данъ Самъ иль м. Синевъ Ла- новскаго Мать	Синъ Данъ Синъ

מספר	מי היה המוחל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למנן ידורים			
57	קיסטוב	25	22	קיסטוב	ארונו מושנא בית דאן סאמל מ. סיןעב לא- נובסקאגא מאמ	סין דאן סין
58	קיסטוב	26	23	קיסטוב	ארונו מושנא בית דאן סאמל מ. סיןעב לא- נובסקאגא מאמ	סין דאן סין
59	קיסטוב	1	29	קיסטוב	ארונו מושנא בית דאן סאמל מ. סיןעב לא- נובסקאגא מאמ	סין דאן סין

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
60	Менделъ Сорокинъ	1	29	Менделъ, сынъ Менделъ Сорокинъ	Сынъ Сорокинъ	
		2	7	Менделъ, сынъ Менделъ Сорокинъ	Сынъ Сорокинъ	
61	Менделъ	2	1	Менделъ, сынъ Менделъ Сорокинъ	Сынъ Сорокинъ	
		9	8	Менделъ, сынъ Менделъ Сорокинъ	Сынъ Сорокинъ	
62	Менделъ	11	9	Менделъ, сынъ Менделъ Сорокинъ	Сынъ Сорокинъ	
		17	16	Менделъ, сынъ Менделъ Сорокинъ	Сынъ Сорокинъ	

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראווה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למנין יובים	למנין יודים			
60	מנחם		29	1	מנחם	מנחם	
			7	2	מנחם	מנחם	
61	מנחם		1	2	מנחם	מנחם	
			8	9	מנחם	מנחם	
62	מנחם		9	11	מנחם	מנחם	
			16	17	מנחם	מנחם	

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
43	Мининъ Сорокинъ	11 Ноемб.	10 Июль	Въ м. Вурьянскѣ	Антонъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ	Селинъ Селинъ Велиславъ
44		14 Ноемб.	16 Июль		Антонъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ	Давидъ Иванъ Александръ
45		19 Ноемб.	18 Июль		Антонъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ	Давидъ Иванъ Александръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
43	משה חסיד	11 נוב	10 ספט	קוסובסק	שליש וויטל דניאל וויטל דניאל סוויטל	שליש זכר שמו דניאל זולמן
44		14 נוב	16 ספט		דניאל וויטל דניאל סוויטל	דניאל זכר שמו דניאל זולמן
45		19 נוב	18 ספט		דניאל וויטל דניאל סוויטל	דניאל זכר שמו דניאל זולמן

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
46		19	18	М. отъ Курявскаго	Давидъ Курявскій Давидъ Коноподанъ по матери отъ Зейна	Давидъ Исидоръ
64	Нудемиръ Аидъ Ко Зриванскій	14	13	М. отъ Курявскаго	Аидъ Коноподанъ Давидъ Курявскій отъ матери Курявскій	Аидъ Исидоръ
65	М. отъ Курявскаго	14	16	М. отъ Курявскаго	Сергей Курявскій Аидъ Коноподанъ Аидъ Курявскій отъ матери Курявскій	Аидъ Исидоръ Зейна

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
46		19	18	מ. קוריאבסקי	דאָויד קוריאבסקי דאָויד קאָנופאָדאָן פאָר דער מאַטער פֿון זיינע	דאָויד איזידור
64	נודעמיר איד קאָנופאָדאָן	14	13	מ. קוריאבסקי	איד קאָנופאָדאָן דאָויד קוריאבסקי פאָר דער מאַטער פֿון קוריאבסקי	איד איזידור
65	מ. קוריאבסקי	14	16	מ. קוריאבסקי	סערגיי קוריאבסקי איד קאָנופאָדאָן איד קוריאבסקי פאָר דער מאַטער פֿון קוריאבסקי	איד איזידור זיינע

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
111	Мама Сородевка	22	21	Въ с. Покровскомъ	Сидоръ сынъ Бригиды Мама Ширинъ Камырская	Сидоръ Бася
112	Мама Сородевка	1	1	Въ с. Покровскомъ	Мамы Сидоръ Бригиды и м. Покровскій Мамы Сидоръ	Сидоръ Бригиды Мамы Сидоръ
113	Мама Сородевка	1	1	Въ с. Покровскомъ	Сидоръ сынъ Бригиды и м. Покровскій Мамы Сидоръ	Сидоръ Бригиды Мамы Сидоръ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
66	היה המוהל	22 21 11 11	קיסוב	וימו א"ת גולד אח א"ת לורה א"ת רע"ו	י"ג ב"ס רע"ו ד"מ
67	היה המוהל	29 28 11 11	קיסוב	ד"מ א"ת רע"ו	ד"מ א"ת רע"ו
114	היה המוהל	1 1 2 2	קיסוב	ד"מ א"ת רע"ו	ד"מ א"ת רע"ו

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
448		1.	1.	Въ с. М. Купчицѣ	Шушманъ Сима Давидъ Анна Шушманъ Марья По мамѣ	
	Въ Мещинѣ Сордечинѣ	3	3	Мещинѣ	с. Нотинъ д. Яковлевъ Магдалена Савенна Анна Дарья Федотна	Степанъ Антонъ
449		10	10	Мещинѣ	Наиманъ, Марьяна Авдеевна Савенна Анна Митрофанъ	Василій Федора Несентъ

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בולד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			
448		1	1	מ"ד קופסובסק	שמה של אב אהרן קובלנער שמה של אמה רייזל	שמה של הילד ראובן
	ב"ד משה	3	3	מ"ד קופסובסק	שמה של אב משה שמה של אמה רייזל	שמה של הילד אהרן
		10	10	מ"ד קופסובסק	שמה של אב משה שמה של אמה רייזל	שמה של הילד אהרן
449		10	10	מ"ד קופסובסק	שמה של אב משה שמה של אמה רייזל	שמה של הילד אהרן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
49	Мать	15	15	Корова	Мордаха	Симон
	Корова	15	15	Корова	Мордаха	Симон
	Корова	22	22	Корова	Мордаха	Симон
50	Мать	20	20	Корова	Еврейскій	Симон
	Корова	24	24	Корова	Еврейскій	Симон
51	Мать	29	29	Корова	Еврейскій	Симон
	Корова	29	29	Корова	Еврейскій	Симон

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כה אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
49	מורה	15	15	קורו	מורדחאי	סימון
50	מורה	20	20	קורו	עברי	סימון
51	מורה	29	29	קורו	עברי	סימון

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1874 года Января 15 числа в селении Пискаревскомъ у сиротского попечительства въ селении Пискаревскомъ

1879 года Февраля 10 числа в селении Пискаревскомъ у сиротского попечительства въ селении Пискаревскомъ

15 Мая в селении Пискаревскомъ у сиротского попечительства въ селении Пискаревскомъ

Справка дана введена на основании протокола Родильного отделения на основании протокола Родильного отделения 1892 года присланного изъ Родильного отделения.

Справка дана введена на основании протокола Родильного отделения 1892 года присланного изъ Родильного отделения.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום המוהל	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו

1874 года Января 15 числа в селении Пискаревскомъ у сиротского попечительства въ селении Пискаревскомъ

1879 года Февраля 10 числа в селении Пискаревскомъ у сиротского попечительства въ селении Пискаревскомъ

Справка дана введена на основании протокола Родильного отделения 1892 года присланного изъ Родильного отделения.

Въ сей книгѣ переполнено
нѣсколькими свѣдѣніями
и перомъ вѣроятно
мѣстѣ мѣсто.

Соборнаго Монаха

Смоленскаго Монаха

